

SEE ENGLISH EDITION  
ON PAGE THREE  
THE ONLY BILINGUAL  
NEWSPAPER IN CANADA

# The Labor World



# Le Monde Ouvrier

The OFFICIAL BILINGUAL  
MOUTHPIECE OF  
MONTREAL'S  
ORGANIZED WORKERS

Vol. I. No. 15

SAMEDI, 24 JUIN, 1916 — MONTREAL — SATURDAY, JUNE, 24th, 1916

PRIX: 2 CENTS

## LE PROJET DE L'AQUEDUC

Toute l'histoire de l'opposition aux travaux relatifs à l'usine de filtration et à l'aqueduc

A la demande de plusieurs de nos lecteurs, qui suivent avec un grand intérêt la question de l'agrandissement de l'Aqueduc, nous nous faisons un plaisir de traduire en français l'article publié, en anglais, sur ce sujet la semaine dernière, et nous profitons de cette occasion pour répondre à un de nos lecteurs qui désirait avoir la traduction de tous les articles en anglais, qu'il nous est impossible de nous rendre à son désir; le but du journal n'est pas de répéter dans les deux langues le même sujet, mais de diffuser l'idée que tout citoyen de la Province devrait savoir lire le français et l'anglais indistinctement.

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

LA REDACTION.

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

qu'ils donnaient au public sont épatantes. Dans le "Herald" du 23 mai 1913, l'on attribue à M. Henri Holgate, les paroles suivantes: "Les fondations sont en sable. Elles n'offrent aucune garantie de stabilité. Il serait souverainement insensé de suivre les plans actuels."

## LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

L'ouvrier est appelé à en bénéficier dans un avenir peu lointain

L'autre jour j'étais dans le tramway. En descendant la rue Amherst, nous longions le jardin Lafontaine et des bouffées d'air parfumé nous sautaient à la figure. La ligne bleue du bassin avec ses sinuosités de ruisseau donnait l'illusion d'un cours d'eau naturel. A travers les arbres d'un vert encore tendre, on un peu de rose d'Avril était demeuré pétri avec de la lumière, nous apercevions les colonnes imposantes taillées d'une pièce en d'immenses blocs de granit de la bibliothèque municipale. Le monument a vraiment grand air, sa gravité quasi austère tranche bien sur le riant décor de la nature à cet endroit. Avec sa lourdeur massive, il semble jeté là comme une digue pour enrayer l'ignorance dont le flot en se heurtant sur ce granit s'éparpillera en fine poussière d'eau. Chaque jour il abandonne du terrain et c'est la grève par une revanche des choses qui mange un peu la lame...

Ce bonhomme ne savait pas que si nous cotoyons en effet la faillite, c'est un peu parce que nous n'avons pas eu de bibliothèque plus tôt, que nous avons eu des hommes incompétents qui ont mal administré les affaires publiques. L'ignorance a autant de part que l'improbité dans le désarroi de nos finances et l'on ne peut pas s'attendre à améliorer l'état de choses avec un électoral illettré.

bu des principes d'une saine démocratie tout en appartenant à l'aristocratie des lettres, il est d'avis que le peuple qui régnera un jour doit comme tout héritier présomptif se préparer au pouvoir en s'instruisant à fond. Autrement, nous ne ferions que changer de tyrannie. Ne trouvons donc pas à redire sur cette dépense dont tous ne comprennent pas l'opportunité aujourd'hui, mais dont l'ouvrier plus que tout autre est appelé à bénéficier dans un avenir peu lointain.

Un groupe d'ouvriers causait en avant de moi, en apercevant le palais des livres, un d'eux s'écria: "Ca-t-il du bon sens de tant dépenser d'argent pour bâtir une bibliothèque. La ville est à la veille de la banqueroute et l'on met un demi-million rien que pour un édifice. On avait bien vœu jusqu'à présent, on aurait bien pu s'en passer encore!... C'est pas si toi ni moi qui vont user les banes de cette bibliothèque!... Nous n'avons pas d'égouts par en haut et l'on veut dépenser de l'argent pour avoir des livres d'histoire! Faut vivre avant de lire!"

Le pays de Franklin a moins d'âge que le Canada et déjà il affirme sa virilité. Il pense par lui-même et a fui depuis longtemps la boussole de sa vie. Il a déjà une littérature et des artistes et des hommes d'Etat dignes de figurer avec les pléni-potentiaires de la vieille Europe.

Montrons aux enfants le chemin des bibliothèques, développons en eux le goût de la lecture, c'est les mettre de bonne heure à l'abri de la tentation et du vice.

qui critiquaient alors les travaux de l'usine de filtration sur un nombre de ceux qui critiquent maintenant les travaux de l'aqueduc.

C'est une détente pour l'esprit et le corps que de se plonger dans le bain de profonds lectures. Il vaut mieux chercher de cette manière l'oubli de ses tracés et de ses ennuis plutôt que de s'alcooler et de s'abrutir à fumer la pipe et de bailler aux vues animées jusqu'à onze heures.

Chez les opérateurs de machines à vapeur Samedi, le 10 juin courant, a eu lieu au Monument National l'assemblée régulière des opérateurs de machines à vapeur, sous la présidence du confrère E. Hamelin, vice-président. Après l'exécution des affaires de routine, l'on procéda à la nomination des nouveaux officiers pour l'année 1916-17, et le confrère Richard Marchand, inspecteur et examinateur provincial, fut proposé et accepté à l'unanimité pour présider la nomination. Les officiers suivants furent mis en nomination et élus par acclamation: Président, J. A. Marchand; vice-président, E. Hamelin, ré-élu; secrétaire-archiviste, C. Germain, ré-élu; secrétaire, J. H. Leclair; trésorier, P. Beaulac, ré-élu; conducteur, J. A. C. Beaudoin, ré-élu; portier, Z. Lefebvre; auditeurs, R. Marchand, A. Collin et J. A. Grégoire; syndics, J. A. Connelly, R. Marchand et E. Brunet.

De plus, il est probable tout aussi vrai que les ingénieurs de la Ville ne sont pas moins sincères ni moins bien disposés à travailler dans les meilleurs intérêts de la Ville que les ingénieurs du dehors, dont quelques-uns sont peut-être intéressés dans certaines corporations.

Si jusqu'ici l'ouvrier n'a pas fréquenté les bibliothèques, c'est qu'elles étaient la plupart d'un accès difficile et éloignées des centres ouvriers. Dues la plupart à l'initiative privée, l'artisan ne se sentait pas chez lui. Autre chose est une bibliothèque municipale bâtie avec les deniers du peuple, où il peut entrer librement et demander ce dont il a besoin, sans avoir l'air de mendier, parce que son droit de citoyen qui paie l'impôt l'autorise, peut exiger les livres dont il a besoin.

Un vote de remerciements fut donné au confrère R. Marchand qui sut comme toujours s'acquiescer de cette tâche à la satisfaction générale, et après quelques remarques par les confrères R. Marchand, C. Germain, J. A. Marchand et J. A. Connelly, dans le bien de l'ordre, l'assemblée fut ajournée.

Nous sommes persuadés qu'il n'y a pas un seul ingénieur dans le département de l'Aqueduc qui ne verrait pas d'un bon œil une enquête qui aurait pour but la mise à exécution du projet de l'aqueduc de la manière la plus avantageuse pour la Ville de Montréal.

Le Conseil de Ville de Calgary vient d'acquiescer à la requête du Conseil des Métiers et du Travail demandant que les charpentiers-menuisiers travaillant à l'Incendiaire soient payés 50c de l'heure, comme ceux travaillant actuellement au pont de la rue Centre.

L'échevin Arnold s'objecta à la motion de payer 50c de l'heure tous les charpentiers-menuisiers de construction à l'emploi de la ville, et qu'aucune augmentation ne leur devrait être accordée à moins d'en faire autant pour les autres employés civiques. La motion en faveur de cette échelle de salaire fut finalement adoptée.

Il est à propos de faire remarquer ici que les fondations de l'usine de filtration ont subi depuis deux ans les influences climatologiques et ont été assujetties à des charges en excès de celles qu'elles auront à supporter une fois les travaux terminés, et cela sans donner aucun signe de faiblesse.

L'université de Harvard a reconnu le mérite de ce Canadien distingué en le priant de donner une conférence sous ses auspices. L'université McGill en toutes occasions a témoigné son admiration du brillant historien qui a ajouté à l'oeuvre de son grand père des appendices, lesquels en doublent la valeur documentaire. D'une érudition peu commune, il sera un guide précieux et bienveillant pour tous ceux qui désirent augmenter la somme de leurs connaissances, car son érudition est vaste et embrasse à peu près toutes les branches du savoir humain.

Pottstown, Pa., Juni 10.—Le général Knoff n'a eu cette après-midi une entrevue avec une délégation de trente-huit employés représentant les quatre cent grévistes de la McClintic Marshall Construction Co.

## LE TABAC ET LA BIÈRE

Les prohibitionnistes ont pour idéal de supprimer l'un et l'autre

Ceux qui veulent prohiber la vente du tabac, afin d'en proscrire l'usage, sont les mêmes qui depuis dix ans mènent cette campagne de fanatisme et d'intolérance, dont l'objet est de faire décréter par le pouvoir public la prohibition du commerce des boissons alcooliques.

Peut-on changer par une loi les habitudes séculaires de toute une race? Peut-on en un jour ou en un siècle forcer le peuple canadien de s'abstenir de fumer, de boire de la bière ou de manger de la viande?

Supposons que le gouvernement de Québec s'aventurât de prohiber l'usage du tabac. Qu'arriverait-il? Tout simplement ce qui arrive avec la prohibition des boissons alcooliques.

On peut prohiber la vente du tabac, mais la nicotine sera remplacée par des narcotiques plus violents et plus délétères, tels que la morphine et la cocaïne. Et nous savons à quel point les victimes de la cocaïne et de la morphine parviennent à satisfaire leur triste passion pour les fumeuses drogues.

La prohibition du commerce des boissons alcooliques a de même pour résultat de changer le buveur de bière en buveur de whiskey, et quel whiskey! Mais, c'est évidemment là l'idéal des prohibitionnistes puisqu'ils aspirent à changer le fumeur en morphinomane et le buveur en ivrogne.

Bref, pour les bigots et les bigotes de la secte des buveurs d'eau la prohibition du tabac va de pair avec celle des boissons alcooliques; et c'est tout dire, car prohibition est synonyme d'hyproisie, de mépris des lois, de parjure, de vénéralité, de corruption, etc.

### L'ÉTAT D'ESPRIT DES FRANÇAIS

### TOUJOURS EN GREVE

Le grand romancier Antonio Palacios Valdez, publié dans "Imparcial" une série d'articles sur l'état d'esprit des Français.

San Pedro, Cal., Juin 17.—L'Union des débardeurs reste en grève, en conformité avec la décision prise à une assemblée tenue dernièrement, alors que les membres de l'union votèrent de ne retourner au travail qu'après règlement du différend en rapport à l'échelle de salaires; ce différend attend aussi les ouvriers en bois de construction.

### AUGMENTATION DE SALAIRES

### PROBLEME DE L'ALCOOLISME

La Alaska Steamship Co. vient d'augmenter le salaire de ses opérateurs télégraphistes, de cinq dollars par mois, cette augmentation prenant effet incessamment. Près de trente opérateurs travaillant sur 15 des navires de la compagnie bénéficieront de cette augmentation.

Les opérateurs en second ont été augmentés de \$50 à \$55; les opérateurs en chef, de \$65 à \$60 par mois. Les opérateurs faisant du travail de bureau recevront de \$65 à \$75.

### CHEZ LES OPERATEURS DE MACHINES A VAPEUR

### EN CONFERENCE

Samedi, le 10 juin courant, a eu lieu au Monument National l'assemblée régulière des opérateurs de machines à vapeur, sous la présidence du confrère E. Hamelin, vice-président. Après l'exécution des affaires de routine, l'on procéda à la nomination des nouveaux officiers pour l'année 1916-17, et le confrère Richard Marchand, inspecteur et examinateur provincial, fut proposé et accepté à l'unanimité pour présider la nomination. Les officiers suivants furent mis en nomination et élus par acclamation: Président, J. A. Marchand; vice-président, E. Hamelin, ré-élu; secrétaire-archiviste, C. Germain, ré-élu; secrétaire, J. H. Leclair; trésorier, P. Beaulac, ré-élu; conducteur, J. A. C. Beaudoin, ré-élu; portier, Z. Lefebvre; auditeurs, R. Marchand, A. Collin et J. A. Grégoire; syndics, J. A. Connelly, R. Marchand et E. Brunet.

Après avoir établi à l'aide de documents officiels qu'il n'y a pas au monde de pays indemne des maux dus à l'intempérance, il affirme que le désir des stimulants est l'un des plus impérieux instincts de la nature humaine.

"Mais, déclare le Dr Bowditch, l'intempérance est plus ou moins grande selon les latitudes sous lesquelles sont situés les divers continents du globe, atteignant un maximum d'intensité dans les régions situées le plus au nord, où l'on consume plus de spiritueux que de boissons fermentées et pour cause, car le climat est l'influence primordiale agissant sur les goûts et les habitudes des races."

"Et le Dr Bowditch en conclut que si l'alcoolisme est moins répandu et moins violent dans les pays où il se consume surtout du vin et de la bière, on a tort de classer ces stimulants légers dans la catégorie des breuvages distillés et de confondre la bière et le vin avec les spiritueux comme le rhum, le gin, le cognac, etc."



Quelques-unes des explications

LA ST. JEAN-BAPTISTE

Canadiens, aimons notre pays mais admirons et défendons la France

La fête nationale revêt cette année un caractère de gravité exceptionnelle et c'est en berne que le tricolore devrait flotter demain sur les édifices publics...

Jadis la France sur nos bords Jeta une semence immortelle sans prévoir que le grain planté en terre vierge produirait cette moisson de gloire...

La France des tribuns de la Saint-Jean-Baptiste, nos gens l'ont vue, l'ont touchée, l'ont baisée les bras en croix et lui léguant leur âme dans un dernier soupir...

Le chef nationaliste veut que notre patriotisme soit restreint à l'attachement au sol, patriotisme étroit et qui racornit l'âme, patriotisme qui ressemble à celui de l'animal...

Le Saint-Laurent qui traverse la Province de Québec, est comme les films sans fin d'un cinéma radioux, où notre rêve voit défilé toutes ses fantaisies...

Rien n'est si beau que notre Canada l'hiver, tous les étrangers restent aveuglés devant nos paysages irréels comme une merveille des contes d'Aladin...

Mais si beau que soit notre pays, allons-nous devenir des idolâtres et l'adorer comme les païens adoraient la fa-

Une réponse à M. Villeneuve

A PROPOS DES TRAVAUX A LA JOURNEE

Monsieur le directeur, Auriez-vous la bonté de m'accorder un petit espace dans votre journal pour faire quelques remarques sur les raisons émises dans votre dernier numéro...

Nous serions heureux de vous voir chercher là où les causes dans les cas où le prix des travaux est excessif et au-dessus des estimés, et vous serez surpris de constater jusqu'à quel point on en est rendu avec le patronage...

Un grand nombre de personnes se demandent souvent où elles devraient aller, le samedi et le dimanche, pour bien se reposer tout en s'amusant à la bonne franquette...

La question est facile à résoudre: C'est au Parc King Edward, la belle affaire! Car c'est sans conteste l'endroit le plus agréable...

Des Ouvriers. BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE 70 Sherbrooke Ouest Montréal, 22 juin 1916.

JOURNALISTE CONDAMNE Pittsburgh, Pa., Juin 17.—Aujourd'hui à la Cour criminelle, Fred Merrick, l'éditeur et éditeur socialiste, a été trouvé coupable d'avoir poussé à l'émeute les mécontents dans la grève de Westinghouse...

Des Ouvriers. BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE 70 Sherbrooke Ouest Montréal, 22 juin 1916. La Bibliothèque Municipale (70 Sherbrooke Ouest) sera fermée pendant le mois de juillet...

L'ALCOOLISME ET LES MOYENS DE LE COMBATTRE JUGES PAR L'EXPERIENCE D'un livre du Dr Jacques Bertillon — le grand économiste français — intitulé "L'Alcoolisme et les moyens de le combattre jugés par l'expérience", nous relevons les passages intéressants suivants:

"Le vin et l'eau-de-vie sont deux frères ennemis, dont l'un tue l'autre, lorsque l'idium autrefois, et plus récemment le phylloxéra ont raréfié le vin, la consommation de l'eau de vie en France a considérablement augmenté."

"Les circonstances étant devenues plus favorables pour les consommateurs de vin, voici ce que le Dr Bertillon a constaté: "Je me suis procuré des statistiques complètes des renseignements sur 42 villes importantes."

"Dans toutes ces villes sans exception une diminution importante de l'alcool est survenue brusquement en 1901 et s'est maintenue ou accentuée pendant les années suivantes. Ce phénomène a été marqué surtout dans les villes où la boisson populaire est le vin."

"Parlant des débits de bière en Norvège, le Dr Bertillon dit: "Depuis que la consommation de l'eau-de-vie a diminué celle de la bière a considérablement augmenté."

POUR LES POMPIERS

Montréal, 20 Juin 1916 Le Monde Ouvrier, Montréal. Permettez-moi d'exprimer toute mon admiration pour les excellents artistes de l'Association de Bienfaisance des Pompiers de Montréal.

Nous avons été enthousiasmés des succès remportés par nos vaillants "Les Héros du Feu." Mme Ginette Guérande, MM. Robi, Delville, Tanguay et autres ont droit à nos félicitations.

Le drame donné aux représentations est vraiment une scène de la vie. L'acteur, M. Robi, tient le rôle de Lenoir, à la perfection. Mme Ginette Guérande est bien l'épouse aimante, affectueuse qui lutte pour son foyer. Mais l'époux qu'elle chérit est trompé et dégradé par un vilain compagnon de travail qui veut sa ruine. Lenoir s'aperçoit heureusement de son erreur. Le méchant meurt victime de son crime. Et le bonheur entre de nouveau dans le foyer et pour toujours.

Les exercices sur anneaux, les tours de force, le corps gymnastique, le tout est admirable. Excellent musicien sur divers instruments. Charmante Melle Zoé à l'idole.

Le chef Tremblay a droit d'être fier de ses hommes. Les capitaines Jean Naud, Berg et le lieutenant Lambert et ceux qui les assistent, méritent tous nos compliments.

Il est à espérer que nos associations ouvrières viendront augmenter le succès de cette belle œuvre en choisissant un jour où elles seront représentées officiellement; et exhortant tous les membres à venir en grand nombre à ces représentations de nos confrères de travail, "Les Héros du Feu".

N'oublions pas que les recettes de ces soirées sont pour le soutien des veuves et des orphelins.

Allons tous encourager nos vaillants membres de la "Brigade des Incendies de Montréal." Achille Latreille.

AU PARC KING EDWARD (Ile Grosbois.)

Un grand nombre de personnes se demandent souvent où elles devraient aller, le samedi et le dimanche, pour bien se reposer tout en s'amusant à la bonne franquette.

La question est facile à résoudre: C'est au Parc King Edward, la belle affaire! Car c'est sans conteste l'endroit le plus agréable...

Les vapeurs "Imperial" et "White Star" partent du quai au bas de l'avenue Pie IX, Maisonneuve, à toutes les heures. Voir l'annonce dans une autre colonne.

Si vous désirez des livres en français, intéressants et rigolos, commandez les titres suivants et vous serez satisfaits. Les Gaités de l'Escadron Les Tribunaux (Comiques Contes Facétieux En Ching See Confession d'un Enfant d'Her Mirek La fille à Pourse. Prix \$1.00 chaque franco de poste ou 6 pour \$5.00 par bon postal. DANIEL A. PHILLIPS CO., 1472-1480 Broadway, N.Y., U.S.A.

BATEAUX A LOUER Les grands bateaux "IMPERIAL" et "WHITE STAR" sont à louer pour excursions, pèlerinages, piques-niques, etc. S'adresser à Chaumbe 1, Main 8770.

60 NOTRE DAME EST CANADIAN PACIFIC MANCHESTER-BOSTON, \*9.25 a.m. \*8.10 a.m. ST. JOHN-HALIFAX, \*7.00 p.m. SHERBROOKE-LENNOXVILLE \*8.25 a.m. \*4.10 p.m. \*11.15 \*7.15 p.m. SOO-ST. PAUL, \*8.45 p.m. WINNIPEG-VANCOUVER, \*10.15 a.m. \*10.15 p.m. \*Daily, †Daily ex Sun. †Sat. only. All trains carry up-to-date equipment.

TICKET OFFICES: 141-143 St. James Street. Phone Main 8125. Windsor Hotel, Place Viger & Windsor Street Stations.

PARC KING EDWARD (ILE GROSOIS) Ouvert au public les Samedis et Dimanches. Le plus bel endroit où passer une journée agréable et amusante. Les traversiers "Imperial" et "White Star", partent du quai au bas de l'avenue Pie IX, à Maisonneuve, à 9 hrs et à 11 hrs a.m. Durant l'après-midi, à toutes les heures, à partir de 1 hr jusqu'à 9 hrs du soir. Passage aller et retour, y compris l'admission au Parc, 25 cents. Enfants âgés de moins de 12 ans, 15 cents.

WHEN IN NEED OF RUBBER GOODS Why not buy the best? "Jacques Cartier" Rubbers "Fleet Foot" Sporting Shoes "Dominion" Raincoats THE BEST BY TEST CANADIAN CONSOLIDATED RUBBER CO. LIMITED, MONTREAL.

DOMINION RUBBER SYSTEM ASSOCIATED COMPANIES

THE LABOR WORLD

The official bilingual mouthpiece of Montreal's 34,000 organized workers. Business Office: Main 1698. Editorial: Main 3415.

Printed and published by The Labor Press, Limited, at 2 St. Paul Street, East, Montreal. J. T. FOSTER, President A. GARIEPY, 1st Vice-président A. MATHIEU, 2nd Vice-président GUS. FRANCO, Sec. Treas. & Man. Dir. GEO. TIERCE CHARLES MACKERCHER Z. LESPERANCE O. PROULX R. LYNCH

LABOR DIRECTORY MONTREAL TRADES AND LABOR COUNCIL. Meets every 1st and 3rd Friday at 8 p.m. at 417 Ontario East. President, J. T. Foster. 182 St. Catherine East. Phone East 6251. Corresponding Secretary, A. Gariepy. 239 Ave. Hotel de Ville. East. Phone Main 1698.

VICTORIA LODGE No. 111, INT. ASS. OF MACHINISTS. Meets every Wednesday at 8 p.m. St. Joseph's Hall, 182 St. Catherine East. President H. M. Churchill; Rec. Secretary, J. Hooper. 732 Adam St. Maisonneuve; Fin. Secretary, W. Smith; 4454, J. J. Lette St. Business Agent, J. T. Foster. Room 2, 182 St. Catherine East. Phone East 6251.

AMALGAMATED SOCIETY OF ENGINEERS. Meets every 1st and 3rd Friday at Lafayette Hall, 189 St. Catherine St. East. Rec. Sec. R. Cross; Sec. W. E. J. Smith; Maisonneuve; Fin. Sec. W. E. J. Smith; 1521 Chabot St.; Treas. A. Lovett, 299, 4th Avenue Maisonneuve.

UNION DES CIGARIERS, No. 58. Assemblée tous les 1er et 3ème mercredi à 8 heures. Temple du Travail, rue St-Dominique. Président, Jos. Larose; Secrétaire, A. Gariepy; 239 Ave. Hotel de Ville.

UNION TYPOGRAPHIQUE JACQUES-CARTIER, No. 145. Assemblée tous les 1er samedi du mois. Salle Alliance Nationale, 235 rue Beauvoir. Président, Joseph Gauthier, 123 rue Lafontaine; Secrétaire-Archiviste, Jos. St-Hilaire, 606 Dorchester East; Secrétaire-Financier et Trésorier, Louis Gadoury, 201 rue Drolet.

UNION TYPOGRAPHIQUE DE QUEBEC No. 302. Assemblée tous les 1er samedi du mois à 8 hrs. Salle de l'Union St-Joseph, St-Roch. V. A. Fusk, Président. 443 Artillery; Geo. Cook, Secrétaire-Archiviste; E. R. Gagnon, Secrétaire-Correspondant; Alfred Larose, Secrétaire-Financier; Ed. Little, Trésorier. Boîte de Poste: 193.

MONTREAL TYPOGRAPHICAL UNION, No. 176. Meets first Saturday of each month at 8 p.m. at St. Joseph Hall, 182 St. Catherine East. President, Thomas Black; Recording Secretary, James Phillip; 25 Herald Bldg.

BOOT and SHOE WORKERS' UNION, No. 428. Assemblée tous les Jundis à 8 heures p.m. au No. 1215 rue St-Catherine Est. R. T. Beaugrand, président, 1305 Franchère; Rosario Hébert, Secrétaire-Correspondant, 670 rue Bordaux; Charles McKercher, Secrétaire-Financier; C. McKercher, Agent d'Affaires, 1215 St-Catherine Est.

BOOT and SHOE WORKERS, 210. Meets every Friday at 8 p.m. 1215 St. Catherine East. President, Emery Lapierre; Financial Secretary, Raoul Bérthellette; Business Agent, Chs. McKercher, 1215 St. Catherine East.

BOOT and SHOE WORKERS, 372. Meets every Friday at 8 p.m. 1215 St. Catherine East. President, Emery Lapierre; Financial Secretary, Raoul Bérthellette; Business Agent, Chs. McKercher, 1215 St. Catherine East.

BOOT and SHOE WORKERS, 372. Meets every Friday at 8 p.m. 1215 St. Catherine East. President, Emery Lapierre; Financial Secretary, Raoul Bérthellette; Business Agent, Chs. McKercher, 1215 St. Catherine East.

Tél. Bell Main 2670. Cable, Eadmor. E. A. D. Morgan, Sallust Lavery, B.C.L. MORGAN & LAVERY ADVOCATES-AVOCATS Edifice-Transportation-Building Suite 620-120 Saint-Jacques M. Lavery a son bureau du soir: 1 St-Thomas, Longueuil.

ALMY'S LE PLUS GRAND MAGASIN DE MONTREAL DURANT JUILLET ET AOUT NOTRE Magasin Fermera le SAMEDI à 1 hr. p.m. Ouvert le Vendredi Soir JUSQU'A 10 HEURES A partir de Vendredi, le 30 Juin

Quand Vous Achetez un Cigare VOYEZ A CE QUE CE LABEL SOIT SUR LA BOITE WHEN BUYING A CIGAR SEE THAT THIS LABEL IS ON THE BOX

Named Shoes are frequently made in Non-Union Factories -Do Not Buy Any Shoe Les chaussures avec un nom sont souvent manufacturées dans des manufactures non-unifiées.

Fêterez-vous la St-Jean-Baptiste? SI OUI, permettez-nous de vous inviter à venir voir les occasions sans pareilles que nous offrons pour célébrer cette grande Fête. CHAQUE CHEF DE Rayon a préparé des séries spéciales et elles seront renseignées au public par des pancartes tricolores surmontées de la feuille d'érable. NOUS CONSEILLONS à tous de lire attentivement les journaux quotidiens, vous y verrez la liste détaillée des valeurs extraordinaires offertes Vendredi et Samedi; et les personnes qui seront venues chez Goodwin ces jours-là, se rappelleront longtemps de ce que nos Grands Magasins ont fait pour les aider à célébrer d'une façon économe et digne cette belle fête.

REDUCTION DE TAUX Commencant avec les lectures de Compteurs de Juillet 1916 SERVICE D'ECLAIRAGE ELECTRIQUE CONTRATS DE 5 ANS NOUVEAU TAUX 5c Par K. W. H. Net "DOUBLE SERVICE" Gaz et l'Electricité Tous les consommateurs domestiques qui prennent notre "double service" recevront un escompte additionnel de 5c par 1,000 pieds cubes sur leurs comptes de gaz. 1Seul Vérificateur de Compteur Compte Paiement Quand vous prenez le Gaz et l'Electricité de la MONTREAL LIGHT, HEAT AND POWER COMPANY (6 Usines Génératrices Auxiliaires de 240,000 c.v.)

MINARD'S "KING OF PAIN" LINIMENT The old reliable remedy for rheumatism, neuralgia, sore throat and sprains. Best Liniment Made



**Sporting News**

All contributions to this column to be addressed to the "Sporting Editor", The Labor World, No. 2 St. Paul street, east. Locals having sporting organizations are invited to contribute items. All copy should be in by Wednesday at the latest.

In seven games played since our last issue the Montreal baseball team in the International Baseball League have only won two games. As a result they now stand very low in the League table.

The games were, June 14, Montreal 3, Toronto 1; June 15, Toronto 7, Montreal 6; June 16, Toronto at Montreal, postponed, rain; June 17, Toronto at Montreal, postponed, rain; June 18, Toronto 14, Montreal 1; Toronto 2, Montreal 1; June 19, Montreal at Providence, postponed, rain; June 20, Providence 11, Montreal 4; June 21, 1st game, Providence, 3, Montreal, 2; 2nd game, Montreal, 2, Providence, 9.

The winners in the National Lacrosse Union games on Saturday were Nationals and Shamrocks. Nationals beat Ottawa here by 7 to 4; Shamrocks went to Cornwall and trimmed Cornwall 4 to 3.

The games on Saturday are Nationals against Shamrocks; Cornwall against Ottawa.

The standing in the N. L. U. is as follows:

Nationals	.....	W. L. F. A.	.....
Ottawa	.....	Shamrocks	.....
Shamrocks	.....	Corwall	.....
Corwall	.....		.....

The leading scorers are Jack Egan, Shamrock, 10; Newey Lalonde, Nationals, 9; C. Spring, Ottawa, Didier Pitre, Nationals, and Mike Cummins, Cornwall, 8.

The City League Baseball results on Sunday were: La Casquette 6, Stars 4; Athletics 2, Nationals 1. Crescent head the list with the maximum percentage, having won all their five games.

Dario Resta, the dare-devil automobile racer may give an exhibition here. Promoter Wellman has been trying to make arrangements.

Gunner J. F. Shaw, formerly centre forward for the Canadian Vickers Football team has been killed in action at the front.

A baseball match will be played on Sunday between Levison and Federals in the Y.M.H.A. League.

The spring regatta of the Grand Trunk Boating Club is being held this Saturday. One of the features is the war canoe race between teams from the executive committee.

In the Eastern League the following baseball games will be played Saturday: Montreal Munitions vs. Tetreaultville; Canada Cement vs. Locomotive.

A weekly prize of \$100.00 is being given at the Tipperary Bowling Alleys for the best ten consecutive strings roll at duckpins. The competition opens on Saturday and closes on Friday, both nights inclusive.

Dario Resta raced in 50-mile, 24-mile and 10-mile events with Ralph de Palma in Chicago on Sunday and won every time.

The first of the weekly aquatic handicaps to be held at the St. Helen's Island bath by the Montreal Swimming Club will take place on July 8.

Julius Richardson, well-known member of the "junior nine" of the Chateaugay Boating Club has been killed in action.

Valentine Hood was knocked out in the 14th round of a boxing match with Charles Hardcastle at the National Sporting Club, London, on Saturday night, and died the next day.

There are eight former members of the National Hockey Association in the 228th Overseas Battalion of North Bay, Ont. They are Jack Walker, Amos Arthur, two McNamara brothers, Gordon Kents, Goldie Producers, Jack Marks and Duncan.

Malcolm McBride, brother of Keith McBride, goal-keeper for Inveria football team has died of wounds in France. He lived at 449 Gordon Avenue, Verdun.

Johnny Dodge, third baseman of the Mobile ball team died in Mobile, Alabama, on Sunday, through being hit on the head by a pitched baseball.

The Intermediate City League opened their season last Sunday when Social Ste. Marie beat Cercle St. Zotique by 5 to 4.

Two games in the Charity Cup had to be abandoned owing to the wet weather on Saturday last. Grand Trunks leading Verdun 5-0, and Invictas were leading Nomads 1-0 when the referees decided to call the games off. These two matches will be replayed this Saturday.

Interest in the various soccer games on Saturday last was quickened owing to the fact that the teams were playing in the first round of the Charity Cup. The results were: Lyalls 6, Canada Tube 0; Vickers 4, Belleil 2; Locos 4, C. P. R. 0; Sons of Scotland 1, Chemicals 0; Sons of England 2, Rosenmont 1.

Other soccer football results were: St. Paul Rangers 9, Cote St. Paul 1, (for the Nantel Cup); Aberdeen 4, Hochelaga 0; Nomads Juniors 0, Aylwin 9, (In the Boys' League).

In the Independent Senior Lacrosse League last Sunday, St. Henry beat All-Montreal by 11 to 6. St. Pierre aux Liens of this league have dropped out.

All the athletes of Tweed, Ont., have enlisted in the overseas battalions.

**Throughout the World**

**BRICKLAYERS GET NEW WAGE SCALE**

Bricklayers in Regina have secured a new agreement with employers whereby henceforth a nine-hour day will be respected, with a wage of 75c an hour, a considerable increase over the old scale. Saturday afternoon, according to the new agreement, will be a half-holiday.

**MEXICAN UNIONS WANT PEACE**

And Women of Organized Mexican Labor Hold Same View

Mexico City, June 15.—Representatives of the Mexican labor unions at a meeting lately decided to send a delegate and four men to El Paso to confer with representatives of the American Federation of Labor for the purpose of avoiding war between the United States and Mexico. Women members of the Mexican unions will meet and prepare a petition to the women of the United States asking them to use their influence to prevent hostilities between the two countries.

**WANT MORE PAY**

A petition asking the police commissioners of Hamilton, Ont., to increase the pay of the policemen is ready for presentation to the commissioners. The men state that they cannot live on the present pay. Some weeks ago James Bunn was accepted on the force. He did not start, however, as he said his wages at teaming brought him more money than he was offered as a policeman. The signatures of 10 sergeants and 78 constables are on the list. The men talk of turning in their clothes if their request is not complied with. In such an event the militia would have to do police duty.

**ON TARIO PRINTERS ELECT OFFICERS**

The Ontario Conference of Typographical Unions will hold its next convention in London, Ont. The officers elected at the recent conference in Peterborough were: Charles Daughy, Guelph, president; Henry Archer, London, vice-president; G. L. Myland, Peterboro, secretary-treasurer. Mr. Phil Obermeyer who has been the secretary of the conference since it was organized, retired from that position and was voted an honorarium of \$50 in appreciation of his services.

**MINERS GO BACK TO WORK**

Pittsburgh, June 14.—Miners of District No. 5, United Mine Workers of America, who refused to accept the agreement made by their officers with the Pittsburgh Coal Operators' Association under the New York agreement, are returning to work in the Monongahela Valley under a temporary arrangement. All the mines of the Vesta Coal Company, one of the largest in the district, resumed operations, thus insuring a fuel supply for some of the most important steel mills along the river, and reports from other mines said that numbers of men were appearing for work.

The miners insist that the arrangement to be in force only until a new scale has been decided upon. Fifty thousand miners were affected by the strike.

**TORONTO LABOR MEN INVITED I. C. R. TRACKMEN GET PAY INCREASES**

Toronto, June 14.—The Cobalt Miners' Union, which is affiliated with the Western Federation of Miners, is holding a series of educational meetings, and ex-controller James Simpson has been invited to deliver an address to the organization on Sunday next. Allan Studholme, M.P.P., for East Hamilton, addressed the Union recently.

**NEWCASTLE PULP MILLS SHUT DOWN**

Newcastle, June 14.—D. and J. Ritchie & Co.'s mills, employing about 100 men, is shut down as a result of a dispute over wages. The deal pile, who have for 10 or 12 years been getting \$2 per day, asked for \$2.50, the lath machine men the same, and all the others demanded a raise.

The same demand was made: at Hickman's and at Grandall & Harrison's, but the employees of the latter two were persuaded to continue work pending the result of the negotiations at Ritchie's. It is understood they were promised what raise in wages might be granted by Ritchie's.

Last week the men who load vessels struck at several of the mills along the river and were granted a raise from 35c to \$4.00 a day for inside men, and from \$2.00 and \$2.50 to \$3.00 a day for outside men.

**FOLLOW THE EXAMPLE**

British cooperative societies have recently taken a long step forward. Twenty-two of them have decided to give men's full pay to women workers. Seventy years have passed since poor weavers at Rochdale, England, opened the first cooperative store in Great Britain. Today its members number more than 15,000, and the business annually equals \$2,500,000.

**MANITоба ACREAGE IN WHEAT REDUCED**

Winnipeg, June 12.—Manitoba's wheat crop for this year amounts to 2,994,529 acres. Last year it was 3,064,281 acres, the highest on record. This was announced by the minister of agriculture. The reason for the decrease is ascribed to the high wages asked by farm laborers, rather than an actual shortage of help, also to the desire of many harvesters to summer fallow large portions of their land, after last year's heavy yield. Many low-lying fields were too wet for seeding and this also contributed to the decrease.

The oat area this year is 2,062,411 acres, as compared with 2,121,845 acres last year, a slight decrease. Of barley there are this year 1,153,660 acres, as compared with 1,039,849 acres last year.

**A HANDY MAN**

A woman in the country recently advertised in the local papers for a "handy man".

"What I want", she said to the first applicant, "is a man that will do odd jobs about the house, run errands, one that never answers back, and is always ready to do what I want". "Ah", said the applicant as he turned away, "it's a husband you're looking for, ma'am."—Ex.

**NO HIGH MARK FOR SHOE SALESMEN**

Cleveland, O., June 4.—Since the high shoe has pursued the recklessly high skirt the life of shoe salesmen has been something to consider, and today Judge Silbert in the city court decided that there is no law regarding where a salesman shall stop in putting on the new model shoes.

The case was based upon the complaint of Miss Mary Coy, who stated that she had sought to buy a pair of high shoes at the store of Isadore Fuldeim and as amuzzed to see how inattentive Mr. Fuldeim was in the matter of fit.

She told the court that when she selected the shoes he went out for an altitude record and laced them up farther than state law could possibly tolerate.

The judge refused to set any legal line for shoe clerks.

**SEEMS REASONABLE**

The request of the Trades and Labor Council of Calgary that the civic voters' list registration office should be kept open till 8 o'clock each evening during the last week of this month so as to give the working men of the city a chance to get their names on the electoral roll is a reasonable one and should be acceded to by the authorities.

It is quite true as the Labor council states in its resolution that it is extremely difficult for many working men to attend at the city hall between the hours of 9 a.m. and 5 p.m. and this applies with equal force to the working women who now have the franchise.

It is the desire of the municipal authorities to get as many names of qualified voters as possible on the lists now so as to save trouble and inconvenience to the electors later on. Every facility which will enable them to do this should therefore be provided. —Calgary Herald.

**HUGH STEVENSON ELECTED**

Toronto, June 14.—The official return in the election of officers of the International Typographical Union show that Hugh Stevenson, of Toronto, defeated McCullough, of Omaha, for the delegateship to the American Federation of Labor. There were over 27,000 votes for each of the two candidates and Mr. Stevenson was elected by a majority of twenty.

**TRACK HOGS**

The Chicago Surface Lines have an advertising crusade against the track hog. Every user of street cars who values his own time should join heartily with the traction companies.

The track hog is in everyone's experience. A street car overtakes a coal wagon or some similar carrier driving along the tracks. Such wagons are permitted to use the tracks, but they are required by ordinance to leave them tula experience they do not leave the tracks until long after the motorman and when a motorman rings his bell. In acsome of the passengers have begun to swear. Our already congested passenger traffic is made more congested. A ton of coal can make a hundred persons late for dinner.

**PAINTERS' STRIKE IS SETTLED**

The trouble between the master painters and the painters' union has been settled in Regina. The Bureau of Labor on Saturday arranged a conference in the Board of Trade offices between the union and the master painters and both sides appeared anxious for settlement.

The men, in view of the fact that many classes of materials have increased over 200 per cent, in price, recognized that the master painters were not just now able to make any yarge wage increases. The master painters, on the other hand, also willingly conceded some points and the result was that the strike was declared off and the men will report for work, June 12.

**ALMY'S POPULARITY**

Almy's big department store has grown in popularity much quicker than any other similar organization ever did in Montreal. When a chance is given to look at the reasons it is easily explained. First of all they are a part of an enormous organization having connections all over the world yet the Canadian company is distinctly home made and composed of Canadian directors. They brought to bear upon the store the genius of two continents in the departmental game. Then as to buying it is only common sense that buying in millions and taking the whole lot out of some British mills makes it almost impossible to compete with them in price and quality. It is a fact that the total output of one linen mill is taken by Almy's and allied stores. Hence no other firm can get that kind of linen. So this applies in many other branches of the emporium. They popularized the store by getting the cleverest help available and by giving them the most careful instructions as to attention and service. Politicians never feeling it a trouble to show goods as the saying goes, in fact in the smallest detail service is embodied. That is a good advertisement; but then look at their advertising: They use freely in fact prolifically all forms of judicious advertising. Almy's never since the line started.

**ALMY'S LIMITED LARGEST STORE**  
**MONTREAL'S** **ALMY'S** **STORE**

**DURING JULY AND AUGUST**  
**Store Closes**  
 On SATURDAYS at 1 p.m.

**OPEN FRIDAY NIGHT**  
**TILL 10 O'CLOCK**  
 Starting Friday, June 30th

**KING EDWARD PARK**  
 (GROSBOIS ISLAND)  
 Open to Public Saturdays and Sundays

The most magnificent place to spend an agreeable and pleasing day. The ferry boats "Imperial" and "White Star" leave pier lower Plus IX Avenue, Malsonneuve, at 9 and 11 o'clock a.m. in the afternoon, every hour, from 1 o'clock till 9 o'clock at night. Round trip fare, including admission to the Park, 25 cents. Children under 12 years old, 15 cents.

**MEN**—Actual Photos; the kind you are looking for; postcard sizes. Set of 12 different poses, \$1.00. One sample, 25c. P. O. Money Order. DANIEL & PHILLIPS CO., 1472-1480 Broadway, N. Y., U.S.A.

**Boats to Charter**

The large steamers "IMPERIAL" and "WHITE STAR", for excursions, pilgrimages, picnics, etc. Apply to Room 1, Main 8770.

**60 NOTRE DAME EAST**

**THE BOOK OF NATURE**

By Dr. Michael Ryan.

A complete description of the human system, both male and female, illustrated with numerous fine superb plates and full particulars of the diseases to which each is subject and remedies for same.

It tells you of love and how to obtain its fullest enjoyment; courtship and its attendant pleasures; marriage, its joys, pleasures and happiness, and how to best acquire the greater amount of its blessings with a vast number of wonderful and extraordinary revelations, that only those that are married and those contemplating marriage should be made acquainted with.

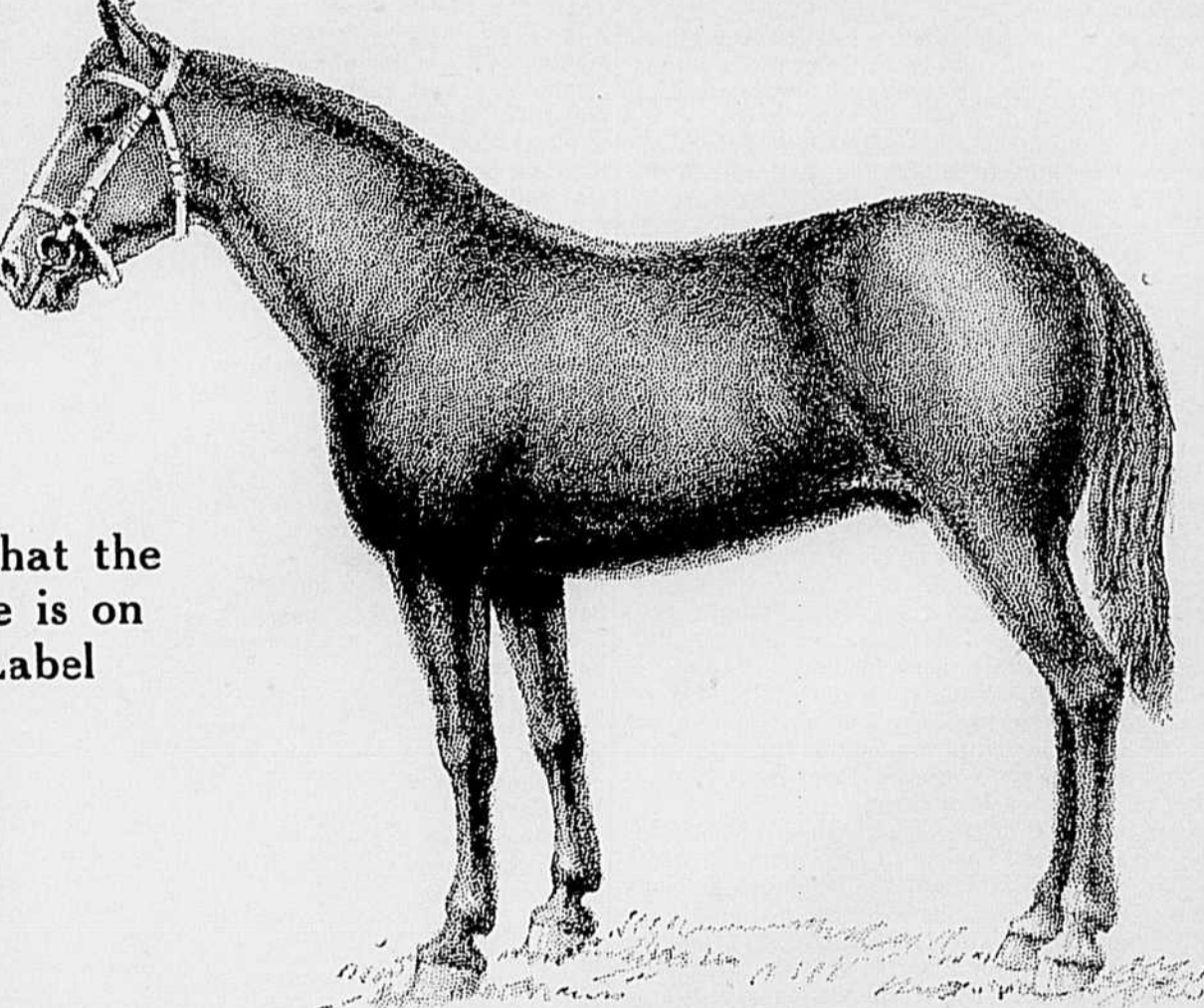
This invaluable book is composed of 275 pages of small type, attractive paper bound. Price \$1.00 postpaid.

If you want to be happy and really enjoy life don't miss this opportunity. Order it now. P. O. Money Order.

**DANIEL & PHILLIPS CO.**  
 1472-1480 Broadway, N.Y., U.S.A.

**Dawes**

**Black Horse**



See that the Horse is on the Label

**Ale & Porter**  
**The Two Best Beverages.**

The National Breweries, Limited.